

Fostex

Safety information for Fostex Earphones and Headphones Sicherheitsinformationen für Fostex-Öhrhörer und Kopfhörer Informations de sécurité pour les écouteurs et les casques d'écoute Fostex Información de seguridad de los audífonos y auriculares Fostex

English

Read this manual before use.
This manual describes Warning and Caution for safe use of Fostex products.
Keep the manual in a convenient place for future reference.

Warning: Ignoring the warning may cause death or severe injury as a result of incorrect usage.

Caution: Ignoring the caution may cause moderate injury or property damage as a result of incorrect usage.

Warning

- Listening to audio at excessive volumes may cause permanent hearing damage.
Avoid prolonged usage and use at as low volume as possible.
- Do not use when driving vehicles such as automobiles, motorcycles or bicycles.
Doing so is a traffic offence and may cause traffic accidents.
- Do not use in places where not hearing the surrounding sound is dangerous, such as railway crossings, train platforms, near heavy traffic and construction sites.
- Keep this product out of reach of small children.
Handling by children may cause death or severe injury.
This product includes parts that may cause a risk of choking or suffocation.
- Do not modify this product.
Doing so may cause personal injury or product failure.

Caution

- Do not give physical shock to this product.
Using a damaged product may cause personal injury.
- Do not get this product wet (except waterproof models). It may cause failure.
- In case of product failure, ask your original retailer or Fostex for servicing.
- Avoid leaving this product in a closed car or under direct sunlight. High temperatures may result in failure.
- Before connecting to other audio products, read the instruction manual of the audio product.
- Turn off the power and set the volume of the other product to minimum when connecting this product.
- Sound leaks from the earphones. If playback volume is too high. Be careful not to cause problems for the people around you.
- When disconnecting from other audio products, do not pull the cord too forcefully. Pulling the cord forcefully may result in wire damage or product malfunction.
- Stop use immediately if you do not feel well while using this product.
- Stop using as soon as possible if the earpiece does not agree with your skin.
- Firmly attach the earpiece. If just the earpiece remains in your ear, it may cause injury or illness.
- Remove and insert the earphones into your ears carefully and slowly. Carelessly removing or inserting the earphones may damage your ears.

Deutsch

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch.
Diese Anleitung beschreibt Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung von Fostex-Produkten.
Bitte haben Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einer sicheren Stelle auf.

Warnung: Wenn die Warnung ignoriert wird, besteht die Gefahr von Unfällen mit schwerem Verletzungen oder Todesfolge durch falsche Verwendung.

Vorsicht: Wenn diese Vorsichtshinweise ignoriert wird, besteht die Gefahr von Unfällen mit Verletzungen oder Schäden durch falsche Verwendung.

Warning

- Hören von Ton mit zu hoher Lautstärke kann permanente Gehörbeschäden verursachen.
Vermeiden Sie eine lange Verwendung und stellen Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich ein.
- Nicht beim Fahren von Fahrzeugen wie Automobilen, Motorrädern oder Fahrrädern verwenden.
Dies ist ein Verkehrssdelikt und kann Verkehrsunfälle verursachen. Nicht an Orten verwenden, wo es wichtig ist, Umgebungsgereusche wahrzunehmen, wie an Bahnübergängen, auf Bahnhöfen, im Straßenverkehr und auf Baustellen.
- Halten Sie das Produkt außer Reichweite kleiner Kinder.
Handhabung durch Kinder kann zu Unfällen mit schwerem Verletzungen oder Todesfolge führen.
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, die möglicherweise verschluckt werden und Erstickungen verursachen können.
- Dieses Produkt darf nicht modifiziert werden.
Dabei besteht die Gefahr von Verletzungen oder Fehlfunktionen der Produkte.

Caution

- Dieses Produkt darf nicht starken Erschütterungen ausgesetzt werden.
Verwendung eines beschädigten Produkts kann Verletzungen verursachen.
- Lesen Sie dieses Produkt nicht nass werden (außer wasserdichte Modelle). Dadurch kann eine Fehlfunktion verursacht werden.
Seien Sie bei Verwendung im Freien vorsichtig, wie im Regen oder Schnee oder am Strand.
- Bei Betriebsstörungen wenden Sie sich zur Wartung an den Fachhändler oder an Fostex.
- Laufen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Fahrzeug oder im direkten Sonnenlicht liegen.
Hohe Temperaturen können Fehlfunktionen verursachen.
- Vor dem Anschließen an andere Audioprodukte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Audioprodukts.
Schalten Sie beim Anschließen dieses Produkts die Stromversorgung aus und stellen Sie die Lautstärke am anderen Produkt minimal ein.
- Wenn die wiedergabefähige Lautstärke zu hoch ist, dringt Ton vom Kopfhörer nach außen.
Achten Sie darauf, dadurch nicht andere Menschen in der Umgebung zu belästigen.
- Beim Abtrennen oder Anschließen anderer Audioprodukte ziehen Sie nicht gewaltsam am Kabel.
Wenn stark am Kabel gezogen wird, kann das Kabel beschädigt werden, oder es können Fehlfunktionen verursacht werden.
- Beenden Sie die Verwendung sofort, wenn Sie sich bei der Verwendung dieses Produkts unwohl fühlen.
- Beenden Sie die Verwendung so schnell wie möglich, wenn das Produkt Ihnen nicht passt.
- Bringen Sie das Ohrstück fest an. Wenn das Ohrstück in Ihrem Ohr nicht bleibt, kann es zu Verletzungen oder Erkrankungen führen.
- Seien Sie beim Einsetzen immer vorsichtig und langsam in die Ohren setzen und davon abnehmen. Durch unvorsichtiges Einsetzen oder Abnehmen können Verletzungen an den Ohren verursacht werden.

Declaration of EC Directive

This equipment is compatible with the EMC Directive (2004/108/EC) - Directive on approximation of member nation's ordinance concerning the electromagnetic compatibility and with the Low Voltage Directive (73/23/EEC) - Directive on approximation of member nation's ordinance concerning electric equipment designed to be used within the specified voltage range.

The Affect of Immunity on This Equipment

The affect of the European Specification EN61000-6-1 (coexistence of electromagnetic waves - common immunity specification) on this equipment are as shown below.

In the electrical fast transient/burst requirements, surge, conducted disturbances by radio-frequency fields, power frequency magnetic field, radiate, electromagnetic field requirements and static electricity discharging environment, this could be affected by generation of noise in some cases.

FOSTEX DISTRIBUTORS LIST IN EUROPE

Austria NAME: Mega Audio GmbH ADD: Stromberger Str. 32, 55411 Bingen, Germany TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046 Email: info@megaaudio.de Web Site: http://www.megaaudio.de	Norway NAME: Siv Ing Benum AS ADD: P.O. Box 145, Vindenes, 0319 Oslo, Norway TEL: (+47) 2213 9900, FAX: (+47) 2214 8259 Email: post@benum.no Web Site: http://www.benum.no
Belgium NAME: XLR spol s r.o. ADD: Pieter Strauvenstraat 24, 1020 Brussels, Belgium TEL: (+32) 2 520 0827, FAX: (+32) 2 521 1977 Email: info@xlrbp.be Web Site: http://www.xlrbp.be	Poland NAME: MIP sp. z o.o. ADD: Osiedle 12, Warszawa, Poland TEL: (+48) 22 424 8254 Fax: (+48) 22 855 93 80 Email: biuro@mip.biz.pl Web Site: http://www.mip.biz
Czech NAME: Prata Music Center spol s r.o. ADD: Opatovská 937/39, Praha 9, 190 03, Czech TEL: (+420) 226 011 111, FAX: (+420) 226 011 112 Email: info@pmc.cz Web Site: http://www.pmc.cz	Russia NAME: ? ? ? ADD: 1a Krasnozelskij lane, 7/9A, bld. 11, 3rd floor Moscow Russia 107140 TEL: +7 (499) 705-1552 Fax: +7 495 276 2076 Email: info@blade.ru Web Site: http://www.blade.ru/
Denmark NAME: SC Sound A/S ADD: Dalgas Alle 15, DK-6600 Vojens, Denmark TEL: (+45) 4399 8877, FAX: (+45) 4399 8077 Email: mail@sc-sound.dk Web Site: http://www.sc-sound.dk	Russia NAME: Audio Mania LLC (Speaker Component Only) ADD: 157021 Babanyay Lane 4/1, Moscow Russia Tel: +7 495 2680468 Email: info@audiomania.ru Web Site: http://www.audiomania.ru
France NAME: Mega Audio GmbH ADD: Stromberger Str. 32, 55411 Bingen, Germany TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046 Email: info@megaaudio.de Web Site: http://www.megaaudio.de	Spain & Portugal NAME: ATCONSUMER (Consumer, Hi-Fi system & Speaker Components) ADD: PO BOX 15, 08340 Vilassar de Mar, Barcelona, Spain TEL: (+34) 609 288310 Email: info@atconsumer.es Web Site: http://www.atconsumer.es
Sweden NAME: LUP / Son Lumiere Concept (Speaker Component Only) ADD: 10 rue du Passavant, Zone du Val d'Orson, 35750 Vern sur Seiche Tel: +33(0)97026757 Email: info@studiodeshauteaudio.com Web Site: http://www.studiodeshauteaudio.com/marque-ethp.html	Sweden NAME: Benum Nordic AS ADD: Aldermansvagen 17, 171 48 Solna, Sweden TEL: +46 8 207710 Email: varden@benum.com Web Site: http://www.benum.se
France NAME: Hany Sound (Headphones and USB DAC Only) ADD: 28 Rue Edith Cavell, 92400 Courmoulin/France TEL: (+33) 1 4784 0172, FAX: (+33) 1 4789 4872 Email: sauleh@hany.com Web Site: http://www.hany.com	Sweden, Norway, Finland & Denmark NAME: Supersonic Svenska AB (Speaker Components Only) ADD: PO BOX 4204, 126 12 Stockholm, Sweden TEL: (+46) 8 744 4700 Email: johan@supersonic.se
Germany NAME: Mega Audio GmbH ADD: Stromberger Str. 32, 55411 Bingen, Germany TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046 Email: info@megaaudio.de Web Site: http://www.megaaudio.de	Switzerland NAME: Audio Bauer Pro AG ADD: Baerenstrasse Nord 152, CH-8054 Zurich, Switzerland TEL: (+41) 44 432 3230, FAX: (+41) 44 432 6538 Email: info@audio-bauerpro.ch Web Site: http://www.audio-bauerpro.ch
Greece NAME: Bon Studio S.A ADD: 6 Zami Street, Exochori, 106 83 Athens, Greece TEL: (+30) 210 3809 605, 606, 601, 608 FAX: (+30) 210 3845 755, 210 3827 868 Email: bonstudio.gr Web Site: http://www.bonstudio.gr	Turkey NAME: Extreme Audio ADD: Sheraton Istanbul Maslak Kat 82 Baykudere Cad. No:233 Uysal Meydanı 34398 Maslak Istanbul Turkey Tel: +90 444 3760 Fax: +90 212 285 0073 Email: info@extremeeurope-audio.com Web Site: http://www.extremeeurope-audio.com
Hungary NAME: Mega Audio GmbH ADD: Stromberger Str. 32, 55411 Bingen, Germany TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046 Email: info@megaaudio.de Web Site: http://www.megaaudio.de	UK NAME: SCV London ADD: Unit C1 Belcon Industrial Estate, Geddings Road, Hodesdon, Hertfordshire, EN1 0NT, UK TEL: (+44) 03 303 222205, FAX: (+44) 20-8418-0624 Email: fofote@scvlondon.co.uk Web Site: http://www.scvlondon.co.uk
Italy NAME: Backline S.r.l. ADD: Via dell'Aprica, 16 - 20158 Milano, Italy TEL: (+39) 02 6911 5709, FAX: (+39) 02 6911 5645 Email: info@backline.it Web Site: http://www.backline.it	Ukraine NAME: A & T Trade Petshop ADD: 29, Obolonskaya Str., Kiev, Ukraine 04071 TEL: (+380) 44-462-5355, FAX: (+380) 44-462-5992 Email: att@tradeintrade.kiev.ua Web Site: http://kiev.tradeintrade.ru
Italy NAME: Art of Music sas (Hi-Fi system & Speaker Components) ADD: Via Dal Lino 23/2, 40134 Bologna, Italy TEL: (+39) 347 2532215 Email: artmusic@artmusic.it Web Site: http://www.artmusic.com	Ukraine NAME: Era in Ear ADD: 1 Maryanovskaya Lane Kharkiv, Ukraine Tel: +38 047 211 1980 Email: sale@era-in-ear.com Web Site: http://era-in-ear.com
The Netherlands NAME: Malico BV ADD: Vlieg en Bus 2 2661 DH Bergschenhoek Nederland Tel: +31 (0)10 - 414 8426 Fax: +31 (0)10 - 404 8863 Email: info@malico.com Web Site: http://www.malico.com	

FCC Statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC Statement:

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standards.
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Taiwan regulatory information(NCC)

此為非電檢證類之無線電通訊產品。
第一類 經型式認證合格之低功率射頻電機，符合NCC 公告之技術規範，且經NCC 核准使用頻率與功率限制事項，在規定頻率範圍及功率限度內使用。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及公共安全，並應符合電檢證類之技術規範。
應符合之技術規範，應符合NCC 公告之技術規範，並應符合NCC 公告之技術規範。
應符合NCC 公告之技術規範，並應符合NCC 公告之技術規範。

FCC IC FCC ID: 3A8G7-TM2
IC: 24760-633096

CE ENEC EN55022 Class B
EN55024 Class B